

Plan Triangular: Gabinete Reunido

Cesó Estado de Emergencia: Cochabamba



Record de explosiones batieron miembros de una organización francesa de los ultracoloniales

PARIS, 24 (Especial). — Los terroristas ultracoloniales de una organización secreta armada han establecido un espele de record al llevar a cabo 14 explosiones de artefactos en París, que en diferentes distritos de la capital comenzaron aproximadamente a la una de la noche y seguían unas a otras con pequeños intervalos durante hora y media. Las bombas han explotado, sobre todo, en las casas del ministro de la industria y comercio, Jeanneney, de la conocida escritora francesa, Françoise Sagan, del director del rotativo "Figaro" Pierre Brison, del redactor jefe de este mismo rotativo, Louis Gabriel Robinet. Las explosiones han causado grandes daños materiales. Una de las bombas que han colocado los "Ultras" ha establecido también cerca del edificio del

partido gobernante UNR, en Levallois-Perret, suburbio de París. En provincias también se observa cierta actividad de los terroristas. Se ha sabido, que como resultado de las explosiones de 2 bombas en el departamento del Ceine et Oise, en el hotel donde se hospedaban ciudadanos de nacionalidad argelina, resultaron heridas 4 personas. En Toulouse explotó una bomba en el edificio de la administración local de la radio y la televisión francesas. En Chatellerault, departamento de Vienne, explotó otra bomba en el edificio de la comisaría de policía; en la ciudad de Saint Ciers sur Gironde, departamento de la Gironda, hizo explosión otra bomba en la casa del diputado de la asamblea nacional y miembro del partido UNR de Lion.

No Habría Esperanza de Vida Superior en el Planeta Marte

LENINGRADO, 24 (Especial). — Los habitantes supuestos de Marte, pueden ser sólo organismos simples. Para las formas superiores de vida, en ese planeta, "no hay ninguna clase de esperanza". Esta es la opinión del conocido biólogo soviético profesor Lev Lozin - Lozinski. Ha llegado a esa conclusión después de las investigaciones hechas en los laboratorios de biología cósmica de los institutos de citología y fisiología de la academia de ciencias de URSS. Se han hecho una porción de experimentos para el estudio de las posibilidades potenciales de la existencia de células y organismos vivos en los rayos ultravioletas y otros, en temperaturas bajas y sin oxígeno.

ADAPTACION Como resultados de los experimentos se ha podido establecer que las células y los tejidos de los organismos vivos poseen una elevada capacidad de adaptación a un medio ambiente diferente del de la tierra, pero que pueden encontrarse en otros planetas. La intensa radiación y el régimen de bruscos cambios de temperatura y también la falta de oxígeno y humedad no son un inconveniente para la existencia de la vida en Marte. Infusorios, por ejemplo, han resistido en los laboratorios la acción de los rayos gamma hasta 400.000 roentgen. Va-



LINEA DIVISORIA.— Un camión ha sido detenido en la línea divisoria de los sectores occidental y oriental de Berlín. Los policías se aprestan a escoltar el vehículo. Esta foto fue tomada con una cámara a larga distancia.

La tarde



...firme con su pueblo...

OCHO PAGINAS.

NO II. — Nº 472.

JUEVES, 24 DE AGOSTO DE 1961.

Bs. 500.—

Dean Rusk tiene esperanzas de que se negocie sobre el asunto Berlín

WASHINGTON, 24. — El Secretario de Estado, Dean Rusk, reiteró su esperanza de que se realizarán negociaciones sobre Berlín y Alemania entre las potencias occidentales y la Unión Soviética. En una conferencia de prensa con el Secretario de Hacienda, Douglas Dillon, Rusk dijo que el asunto de las negociaciones ha sido estudiado por los aliados en las últimas semanas, y que el asunto de las negociaciones será tratado a su debido tiempo con la Unión Soviética. Expresó que el asunto de las negociaciones son completamente aparte y no tie-

ne relación con el bloqueo de los comunistas a la frontera de Alemania Oriental. El Secretario dijo que las negociaciones es cuestión de buen juicio y la conducta prudente de los gobiernos, y agregó que no concibe la idea de que haya gobiernos responsables capaces de permitir que la actual crisis llegue a un punto donde se excluyan las negociaciones. Reiteró que los aliados de Occidente están unidos en cuanto a la autonomía del pueblo alemán, y señaló que este principio ha sido claramente expuesto en las notas dirigidas a la Unión Soviética. Rusk dijo que cree que la

reunión de naciones neutrales en Belgrado a principios de septiembre, podría resultar beneficiosa, pero que los Estados Unidos no participarían ni estaban tratando de ejercer influencia alguna. Agregó que los Estados Unidos no estaban alentando ni desalentando a ningún gobierno para asistir a dicha reunión, y que sería interesante ver hasta qué punto, gobiernos que no están comprometidos con ninguna de las partes principales (el mundo libre y el mundo comunista), se darían cuenta de que tienen intereses en común. Señaló que estas naciones, sin compromisos con nadie, están en muchas diferentes partes del mundo y que tienen que encarar diferentes situaciones. Volviendo los ojos a la República Dominicana, Rusk dijo que espera que el pueblo dominicano procure progresar por medios pacíficos y espera que el gobierno dé al pueblo la protección adecuada. Al preguntársele sobre los recientes actos de violencia política en la República Dominicana por estudiantes, para poner fin a toda agresión de parte del gobierno contra sus opositores políticos, el Secretario de Estado dijo que consideraba las iniciativas del Presidente dominicano y el apoyo que le estaba dando su pueblo como evidencia del deseo y del espíritu constructivo necesarios para crear una democracia auténtica en ese país.

LONDRES, 24 (Especial). — El Times atribuye la victoria del Dr. Jagan en las elecciones de la Guayana Británica sobre todo al apoyo asiático que recibió, y llega a la conclusión de que, por eso, no es probable que los resultados de la elección hagan avanzar la causa de la entrada del territorio en la federación de las Indias occidentales. Especula este periódico en torno al posible enfoque que el doctor Jagan dará a los factores económicos, en los cuales hallará su prueba más importante una vez conseguida la independencia. Advierte sobre los peligros de "jugar" con la economía de la Guayana Británica, y aludiendo especialmente a la industria azucarera, dice que si el Jagan sigue la misma política que el gobierno del Dr. Nkrumah trata de aplicar en Ghana "se enfrentará probablemente con un peligro de dependencia del bloque comunista, mayor incluso que el experimentado por el Dr. Castro de Cuba". El Daily Telegraph prevé que la primera petición del gobierno será la de independencia semicolonial, petición que, por otra parte, no debería resultar demasiado sensacional, dada la promesa británica de considerar la concesión de tal independencia, si se produjese presión, en el plazo de un año. El diario citado considera esta posible petición a la luz de las necesidades de la Guayana Británica en relación con fondos necesarios para el desarrollo, y estima que la cuestión depende en gran parte

de una suave integración de la federación de las Indias Occidentales. Cree asimismo, que por otra parte, la Guayana Británica esperará quizá más de Estados Unidos posibilidades que "sin duda tranquilizará a las cabezas de Washington, pues el departamento de estado no anhela precisamente ver el establecimiento de una nueva Cuba en el continente americano".

Premios de la lotería de Córdoba

CORDOBA, 24 (Especial). — En la fecha efectuó el sorteo de la lotería de esta provincia. A continuación los primeros premios: Con un millón de pesos resultó favorecido el número 2787; con cien mil pesos el número 42911; con treinta mil el número 23123; con quince mil, el número 8146; con nueve mil el número 17490; con seis mil pesos los siguientes números: 13781; 22461, 31185, treinta y siete mil cuatrocientos noventa y cuatro; y el número 37649.

Apoyo asiático habría influido en el triunfo de Jagan en la Guayana

LONDRES, 24 (Especial). — El Times atribuye la victoria del Dr. Jagan en las elecciones de la Guayana Británica sobre todo al apoyo asiático que recibió, y llega a la conclusión de que, por eso, no es probable que los resultados de la elección hagan avanzar la causa de la entrada del territorio en la federación de las Indias occidentales. Especula este periódico en torno al posible enfoque que el doctor Jagan dará a los factores económicos, en los cuales hallará su prueba más importante una vez conseguida la independencia. Advierte sobre los peligros de "jugar" con la economía de la Guayana Británica, y aludiendo especialmente a la industria azucarera, dice que si el Jagan sigue la misma política que el gobierno del Dr. Nkrumah trata de aplicar en Ghana "se enfrentará probablemente con un peligro de dependencia del bloque comunista, mayor incluso que el experimentado por el Dr. Castro de Cuba". El Daily Telegraph prevé que la primera petición del gobierno será la de independencia semicolonial, petición que, por otra parte, no debería resultar demasiado sensacional, dada la promesa británica de considerar la concesión de tal independencia, si se produjese presión, en el plazo de un año. El diario citado considera esta posible petición a la luz de las necesidades de la Guayana Británica en relación con fondos necesarios para el desarrollo, y estima que la cuestión depende en gran parte

Préstamo para vivienda a la C. Panamá

WASHINGTON, 24 — Acaba de firmarse un préstamo de 7.600.000 dólares concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo, al Instituto de Vivienda y Urbanismo (IVU), de la ciudad de Panamá, el cual constituye el primer préstamo otorgado por esa institución del fondo fiduciario de progreso social, creado con parte de los 500 millones de dólares asignados por los Estados Unidos para dar comienzo a la Alianza para el Progreso. El préstamo, cuyo fin es el de ayudar a financiar el costo de unas 3.000 viviendas en la urbanización de San Miguelito, fue firmado por el Dr. Norberto Navarro, Director del IVU; el embajador de Panamá, Guillermo Arango y Robert B. Menapace, Asesor del Banco Interamericano.

"El Scotsman" especula acerca del efecto que sobre los asuntos de la Guayana Británica pueda ejercer la sospechada inclinación comunista del doctor Jagan, aunque no se muestra convencido de que vaya a influir en los principios de la democracia parlamentaria o la dependencia del país, en cuanto a ayuda se refiere, de la Gran Bretaña o Estados Unidos. El periódico deplora la división racial en la política del país, representada por los partidarios indorientales del doctor Jagan y los africanos del señor Forbes Burnham. Dice, no obstante, que muy difícilmente se podría evitar esto, toda vez que la mitad aproximadamente del censo electoral, está constituido por dichos indorientales y un tercio por africanos.

Carencia de viviendas en las Américas

CIUDAD DE MEXICO, 24 (Especial). — La carencia de viviendas, en los países de América Latina ha tomado caracteres amenazadores. Como se deduce de los datos del "Centro interamericano para las cuestiones de construcción de viviendas y planificación", publicados en el diario "Nacional", el 80 por ciento de todas las viviendas de los países latinoamericanos necesitan su sustitución o arreglo.



A TODA PRUEBA.— Dura es la prueba, pero él puede aguantarla, y también su máquina, J. Burton, con una motocicleta británica B.C.A. de 500 c.c. "aterriza" sobre la rueda trasera en la accidentada pista de Pirbright Heath, Surrey, Inglaterra, durante los campeonatos de SORAMBLE del norte contra el sur.

Diputados en capital polaca

VARSOVIA, 24 (Especial) Llegó a Varsovia un grupo de diputados franceses de la asamblea nacional que visitan algunos países de Europa oriental. De ese grupo forman parte: Pierre Baudis, Presidente de la delegación, Michael Crucis, Jacques Dauzansy Roger Pinocht. Los huéspedes se entrevistarán con diputados que son miembros del grupo polaco de la unión parlamentaria. También visitarán la ciudad de Ausw-

Los norteamericanos respaldan la política del Presidente Kennedy respecto a Berlín

WASHINGTON, 24.— La decisión del Gobierno de los Estados Unidos, reiterada en varias ocasiones de proteger los derechos de las potencias aliadas en Berlín occidental contra las ingerencias comunistas, ha tenido el respaldo de la opinión pública norteamericana.

Una encuesta independiente, llevada a efecto por Public Opinions Surveys Inc., sobre la cuestión de Berlín da más refuerzo a la preponderante opinión editorial de la prensa y las opiniones de personalidades particulares, en respaldo de la posición adoptada por el Gobierno de los Estados Unidos.

Sobre todas las cosas, la inmensa mayoría de las personas que expresaron su opinión en esta encuesta, concuerdan con las manifestaciones del Presidente Kennedy respecto de que la libertad de Berlín occidental y los derechos de las potencias aliadas a garantizar esa libertad, no son cosas sujetas a negociaciones.

Es significativo el hecho de que la gran mayoría del pueblo norteamericano evidentemente juzga que la crisis de Berlín es una cuestión vital que afecta al resto del mundo. Más de las tres cuartas partes de las personas entrevistadas dijeron que "es muy importante" impartir esperanzas a los pueblos de las naciones cautivas de Europa, lo cual se hace con la continuidad de las tropas aliadas en Berlín. Otra mayoría similar opinó que si las potencias aliadas sacan sus fuerzas de Berlín, esto daría al raste la oportunidad de los

países satélites de Europa Oriental a librarse algún día de la dominación soviética.

El Instituto de Opinión Pública, dirigido por un experto en estas cuestiones, Dr. George Gallup, realizó sus sondeos en un sector del pueblo norteamericano representativo de todas las categorías sociales durante el mes de julio, pocos días después que el Primer Ministro soviético Khrushchev había dado su ultimátum de seis meses a Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos.

Los resultados de las encuestas indicaron, además, que la mayor parte de los norteamericanos respaldan el compromiso contraído por el Presidente, en el sentido que Estados Unidos está dispuesto a hacer negociaciones y llegar a acuerdos honorables sobre el futuro de Berlín y Alemania. En la encuesta no se hicieron preguntas directas sobre el deseo de hacer negociaciones, pero la sugerencia de que las Naciones Unidas podrían plantear el problema, resultó en una contestación afirmativa del 80 por ciento de los interrogados.

En otro problema de vital importancia, la inquebrantable decisión aliada de que unas elecciones libres deberían determinar el futuro de Berlín y de Alemania, la encuesta reveló además que esta solución tiene el apoyo popular amplio y sincero. La opinión general se reveló en el sentido de que los Estados Unidos deben favorecer la celebración de elecciones libres en todos los países bajo el yugo soviético.

MAÑANA: VIERNES 25 DE AGOSTO, 1961

SU FARMACIA DE TURNO

"URDAY", Av. 20 de Octubre - Aspiazu (Teléfono 12635) — "ATENAS", Colón 543 (Teléfono 10600) y "EL MUNDO", Casimiro Corrales - Yungas

SERVICIO DE TRENES

SALEN: Hs. 7: a Chuspipata y Coroico; Hs. 8: a Oruro y Cochabamba; Hs. 10: a Coroico y Charaña; Hs. 14: a Guaqui y Mollendo. LLEGAN: Hs. 10.50: de Guaqui; Hs. 12.30: de Coroico y Chuspipata; Hs. 22: de Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.

SUS VUELOS POR LAB

SALEN: Hs. 8: a Cochabamba, Santa Cruz, Yacuiba y Salta; Hs. 8.30: a Trinidad, Santa Ana, Riberalta y Guayamerin; Hs. 14: a Cochabamba. LLEGAN: Hs. 10: de Cochabamba y Santa Cruz; Hs. 11.50: de Trinidad, Santa Ana y Riberalta; Hs. 17: de Cochabamba.

EL CORREO AL DIA

Hasta horas 16 se franquea cartas para Cochabamba, Sucre, Tarija, Bermejo y Oruro.

Texto Integro de la "Carta de Punta del Este"

- I V -

CAPITULO TERCERO

INTEGRACION ECONOMICA DE AMERICA LATINA

Las Repùblicas Americanas consideran necesario ampliar los actuales mercados nacionales latinoamericanos como condición indispensable para acelerar el proceso de desarrollo económico del continente y medio adecuado para obtener la mayor productividad mediante la complementación y especialización industrial facilitando así la consecución de mayor beneficio social a los habitantes de las diferentes regiones. Esa ampliación de los mercados permitirá una mejor utilización de los recursos pre-

vistos en la Alianza para el Progreso. En consecuencia, reconocen que: 1. — El Tratado de Montevideo, que por su flexibilidad y por hallarse abierto a la adhesión de todos los países latinoamericanos, así como el Tratado General de Integración Económica Centroamericana, con instrumentos eficaces para la realización de aquellos objetivos, tal como lo expresa la resolución No. 11 (III) del noveno período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina. 2. — El proceso de la integración podrá ser intensificado y acelerado no sólo por la especialización resultante de la ampliación del mercado por medio de los programas, de liberación del comercio, sino también mediante la utilización de mecanismos tales como los acuerdos sectoriales de complementación previstos en el Tratado de Montevideo. 3. — A los efectos de asegurar la expansión armónica y complementaria de las economías de todos los países, el proceso de integración debe contemplar, con la necesaria flexibilidad, la situación de los países de menor desarrollo económico relativo, y permitir que se les conceda tratamientos especiales, justos y equitativos. 4. — Con miras a facilitar la integración económica en el ámbito latinoamericano, es recomendable establecer vínculos adecuados entre la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y el Tratado General de Integración Económica Centroamericana, así como entre una de estas agrupaciones y cualquier país latinoamericano dentro de los límites de dichos instrumentos. 5. — Es conveniente que los países latinoamericanos coordinen sus acciones para afrontar las condiciones desfavorables en que se encuentra su comercio exterior en los mercados mundiales, en especial como consecuencia de determinadas políticas restrictivas y discriminatorias adoptadas por países y agrupaciones económicas extracontinentales. 6. — En la aplicación de los recursos que resulten del programa de la Alianza para el Progreso debe darse especial atención, tanto a las inversiones para proyectos multinacionales que contribuyen a fortalecer el proceso de integración en todos sus aspectos, como a los financiamientos indispensables para la producción industrial y a la creciente expansión de su comercio en la América Latina. 7. — Para facilitar la participación de los países de menor desarrollo relativo a los programas latinoamericanos de cooperación económica multinacional, promover un desarrollo armónico y equilibrado del proceso de integración latinoamericana, debe asignarse especial atención, dentro del financiamiento que provea la Alianza para el Progreso, a las necesidades de dichos países y, muy especialmente, a los programas de infraestructura y a la promoción de nuevas líneas de producción de esos países. 8. — El proceso de integración económica implica necesidades adicionales de inversión en diversos campos de la actividad económica y los recursos de la Alianza para el Progreso deben cubrir esas necesidades, así como las contempladas en el financiamiento de los programas nacionales de desarrollo. 9. — Cuando grupos de países latinoamericanos tengan instituciones financieras de integración económica, el financiamiento a que se refiere el numeral anterior debe ser preferentemente llevado a cabo por medio de dichas instituciones, y para el financiamiento regional encaminado a realizar los fines de los instrumentos existentes de integración regional, se procure la cooperación del Banco Interamericano de Desarrollo. 10. — Una de las vías posibles para hacer efectiva una política de financiamiento de la integración latinoamericana sería gestionar del Fondo Monetario Internacional y de otras fuentes financieras, provean los medios encaminados a resolver los problemas transitorios de balance de pagos que se conduzcan en los países miembros de sistemas de integración económica. 11. — El fomento y la coordinación de sistemas de transporte y comunicaciones son formas efectivas de acelerar el proceso de integración y es conveniente, para contrarrestar prácticas abusivas en materia de fletes y tarifas, propiciar el establecimiento de empresas multinacionales latinoamericanas de transporte y comunicaciones y otras soluciones adecuadas. 12. — A los fines de la integración y complementación económica se debe procurar una adecuada coordinación de los planes nacionales o la programación conjunta de varias economías a través de los organismos de integración existentes en la región, y asimismo, promover una política de inversiones encaminadas a eliminar progresivamente las desigualdades de crecimiento de las distintas zonas geográficas, especialmente en el caso de los países de menor desarrollo económico relativo. 13. — Es necesario promover el desenvolvimiento de las empresas nacionales latinoamericanas, de manera que éstas puedan actuar en pie de igualdad competitiva frente a las extranjeras. 14. — A los efectos del proceso de integración y desarrollo por los organismos públicos nacionales competentes, lejos de obstaculizar esa participación, puede facilitarla y encauzarla, admitiendo nuevas perspectivas de beneficio social. 15. — Verán con satisfacción que los territorios de América que aún siguen bajo un régimen colonial, participen en los programas de integración económica, medida que vayan alcanzando su independencia y la libre determinación de sus pueblos.

Colegio de Londres prepara curso especial para comercio DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

LONDRES (EIS). — El "Bank and Trading College of Commerce", de Londres, iniciará el próximo mes un curso destinado a preparar hombres y mujeres para el comercio internacional, y en el que se incluirá un módulo semanal de las condiciones económicas y mercantiles de los países latinoamericanos. Dicho curso, cuyo objeto es proporcionar conocimientos generales pero esencialmente prácticos, sobre factores concernientes al comercio internacional, abarcará todos los aspectos de la importación, la exportación y la administración industrial en ultramar. Se destina particularmente a estudiantes procedentes de países en desarrollo cuyo progreso depende cada vez más de la exportación. Será organizado y dirigido por el Sr. W.W. Syrett, antiguo jefe de la sección exterior del "National Bank Limited" y durante dieciséis años jefe de ventas de exportación de la empresa "E.K. Cole Limited". El Sr. Syrett, cuyo libro "Finance of Overseas Trade" es el texto standard sobre prácticas de exportación y finanzas del comercio exterior, ha dicho que uno de los propósitos del curso es proporcionar a los gerentes de empresas la oportunidad de seguir los estudios a jornada completa, sin perjuicio de atender a cualquier asunto urgente que pueda surgir en sus negocios.

El Banco Mundial anunció nuevos préstamos y más reservas en 1961

Ayuda de las NN. UU. para los congoleses

LONDRES, 24 (BIS). — Antiguo miembro de la administración civil de la India y luego representante del consejo de ayuda técnica de las Naciones Unidas en Pakistán y en el Lejano Oriente, con residencia en Bangkok, Sir Alexander Macfarquhar ha desempeñado un importante papel en el programa de ayuda de las NN. UU. al Congo. Bajo su dirección se ha creado un cuerpo de setecientos cincuenta expertos de diversos países. Describiendo sus trabajos durante los doce últimos meses, el informe publicado por las NN. UU. afirma que "se ha dado un paso promisor" en el sentido de hacer frente a las necesidades del Congo.

PROGRAMA Después de comenzar modestamente, las NN. UU. iniciaron un programa coordinado para impedir el colapso de los servicios esenciales, una vez que el gobierno de Leopoldville les pidió ayuda técnica. Tras de haberse formado el cuerpo de expertos bajo la dirección de Sir Alexander, se creó un fondo en el que hasta ahora se han suscritido diecinueve millones de dólares, entre unos veinte países, y la mayor parte de esa suma ha sido asignada a diversos proyectos.

Los hospitales y servicios de sanidad del Congo han seguido funcionando; los aeropuertos, las comunicaciones viales y fluviales se han mantenido; y actualmente se lleva a cabo un programa de obras públicas destinado a proseguir la conservación básica y a reducir el desempleo.

Queja panameña sobre un acta

LA HABANA, 24 (Especial). El ex ministro de relaciones exteriores de Panamá, Aquilino Boyd, califica de totalmente negativa para Panamá el acta suscrita en la conferencia del consejo interamericano económico y social celebrado recientemente en Punta del Este, Uruguay. La agencia Prensa Latina transmite desde ciudad de Panamá que Boyd ha manifestado "que el acta de Punta del Este tienen una falla para los panameños; no le ha dado calor a las demandas nuestras. Señala muchas cosas, pero no se menciona ni se insinúa siquiera lo que debió decirse en forma categórica: la repartición equitativa de los beneficios del Canal de Panamá". El Canal produce a los Estados Unidos anualmente una ganancia de unos 80 millones de dólares, de los cuales menos 2 millones de dólares al año corresponden a Panamá.

LONDRES, 24 (BIS). — El Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento — del que la Gran Bretaña es el segundo contribuyente — anunció adiciones de 95.300.000 de dólares a su capital de reservas durante el año financiero que terminó el 30 de junio, elevando la cuantía de sus reservas a 601.800.000 dólares.

27 PRESTAMOS

Durante el año hizo veintisiete préstamos que en conjunto equivalen a seiscientos diez millones de dólares. Esos préstamos, para reconstrucción y fomento, se distribuyeron entre gran número de países que se hallan en diversas etapas de desarrollo, entre los que figuran la República Argentina, Birmania, Chile, Célán, Colombia (cuatro préstamos), México (dos), Noruega, Pakistán (dos), Perú, Tailandia, Uganda y Yugo eslavía. El 30 de junio, esos préstamos elevaron el total

de asignaciones a 5.790.500.000 de dólares.

SUSCRIPCIONES

Como resultado, el aumento de diez mil a veintidós millones de dólares en el capital autorizado del Banco, hecho el 15 de septiembre de 1959, el Banco anunció que sesenta y dos de sus miembros han doblado sus suscripciones y otros sesenta y dos se han suscritos por un total de 1.396.900.000 dólares, además de su anterior aumento del cien por cien.

NUEVOS ASOCIADOS

En el transcurso del año, Portugal y Nigeria se asociaron al Banco, suscribiendo ochenta y sesenta y seis millones setecientos mil dólares respectivamente, y elevando el número de miembros a sesenta y ocho. El capital suscrito hasta el treinta de junio de 1961 ascendía a veinte mil millones de dólares.

El inglés, idioma útil como medio moderno de comunicación mundial

El inglés es día a día un idioma más útil como vía de comunicación universal. Las razones son simples. Yacen en el crecimiento del comercio internacional y de la actividad diplomática, las mayores posibilidades de viaje y la necesidad de contactos extranjeros, en la emergencia de territorios de pendientes al estado de soberanía con necesidades como ser legisladores, administradores, directores comerciales y representantes en el exterior. Una segunda lengua general ha llegado a ser una necesidad.

Un comentarista escribió recientemente: la gente que habla inglés constituye el mayor club del mundo, mayor aún que el chino, y cada vez es mayor el número de los miembros ingresantes. En las escuelas de idiomas de Gran Bretaña se están preparando cientos y miles de jóvenes estudiantes.

Estas escuelas varían grandemente en cuanto a tamaño, objetivos y costo. La mayor parte son de un tamaño medio y pertenecen a asociaciones particulares. Algunas son de tipo residencial, cobrando unas 500 libras esterlinas anuales por la docencia y alojamiento.

A NUESTROS AVISADORES

La única persona autorizada por nuestra Empresa para hacer efectivas las cobranzas por avisos de publicidad es el Sr. JOSE THENIER PRUDENCIO. Toda cancelación de factura que no lleve la firma del inoicado funcionario y la del Gerente General no tendrá valor alguno.

LA GERENCIA.

Paz, 25 de Julio de 1961

Por PATRICK ALEXANDER igual importancia: poner al estudiante extranjero en conocimiento de datos sobre exámenes, reglamentos, costos, condiciones de la enseñanza e información general. Se han impreso ya folletos en diferentes idiomas, desde el árabe al persa, agregándose una lista de cosas que deben y cosas que no deben hacerse.

Todas las escuelas agrupadas en este cuerpo son reconocidas por el Ministerio de Educación Británico. Hasta ahora ARELS que se creara en Brighton, Sussex, Inglaterra, en marzo de 1960, agrupa a 30 escuelas, pero muchas otras están solicitando ser admitidas y otras están mejorando su nivel de modo de poder ser reconocidas.

La mayor parte de los estudiantes buscan una confirmación de sus esfuerzos, después de cierto tiempo de estudio. El más popular es el Certificado de Suficiencia en Inglés que se otorga después de unos exámenes que se llevan a cabo dos veces por año, bajo la supervisión de la Universidad de Cambridge. En general dan este examen quienes ya han dado pasos en el estudio del inglés en sus propios países. Todas las escuelas comprendidas por ARELS, preparan para este examen y con éxito real en sus esfuerzos.

Regresó a la URSS Mikoyan

VLADIVOSTOK, 24 (Especial). — Procedente del Japón, ha llegado a ésta el vicepresidente primero del consejo de ministros de la URSS, Anastas Mikoyan.

Cumple quince años filmación de la primera película polaca

VARSOVIA, 24 (Especial). — Desde la aparición del primer film polaco de la post guerra han transcurrido unos 15 años. Desde esa cinta, titulada: "Canciones prohibidas" han rodado un total de 135 filmes de largo metraje incluyendo en la producción: "Lucha hacia el este" film que será presentado durante el festival de películas polacas que ha de celebrarse en setiembre próximo. Cabe destacar que durante los 5 primeros años, la producción anual polaca no rebasó las 4 películas y después del año 1955 comenzó a incrementar la producción de nuestra cinematografía. Desde dicho año, comenzó el interés del mundo por la creación cinematográfica polaca. Un testimonio de los premios y distinciones que se han granjeado los filmes polacos en festivales internacionales, comenzando con el film "La Última Etapa" que en 1948 conquistó tres premios, son en total 34 las cintas polacas que han sido galardonadas, y algunas de ellas varias veces. En relación con el volumen de la producción se trata pues de un record en escala mundial. También dos films cortos y mediano metraje han representado con honor a la cinematografía polaca en los festivales y proyecciones internacionales. En total han sido galardonados 33 films documentales.

HUGO CHACON GONZALES O D O N T O L O G O Calle Mercado 1335 Teléfono 2910 Atiende de horas 9 30 a 12 30 y de horas 15 a 19,30 URGENTE: SE COMPRA BARRA PARA LINOTIPO NUEVA O USADA, OFERTAS AL TELEFONO 6990 o 10905

URGENTE Matrices de 7 u 8 puntos se compra en esta Imprenta.

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

TITULO CUARTO PRODUCTOS BASICOS DE EXPORTACION

Las Repùblicas Americanas reconocen que el desarrollo económico de la América Latina requiere la expansión de su comercio, un aumento simultáneo y correspondiente de sus ingresos en divisas derivado de la exportación, una disminución de las fluctuaciones cíclicas o estacional en los ingresos de aquellos países que aún dependen considerablemente de la exportación de materias primas y la corrección del deterioro secular de sus términos de intercambio. En vista de lo cual, acuerdan que debieran tomarse medidas que en este título se mencionen.

URSS compró las cosechas de koljoses

MOSCU, 24 (Especial). — Los Koljoses y Socjoses de la federación rusa han vendido al Estado, hasta el 20 de agosto, más de mil millones de puds de cereal y nueva cosecha. En la dirección central de estadística del consejo de ministros de la URSS han declarado responsable de la TASS que la cantidad de mayo que la alcanzada por esta repùblica para esa fecha los últimos años. Tampoco Ucrania había vendido cereal al Estado como este año para esa misma fecha. En arretras de 57 millones de puds de reales.

Palacio: Gabinete estudia Plan Triangular con Edmundo Miquel

EN LA mañana de hoy, el Presidente Constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, concedió audiencias —por separado— a los Ministros de Defensa Nacional, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, y al titular de Asuntos Campesinos, Dr. Roberto Jordán Pando.

DOS PROYECTOS
El Ministro Gutiérrez Granier sometió a consideración del Primer Mandatario, los proyectos para iniciar un plan de construcción de viviendas destinadas a jefes, oficiales y suboficiales del Ejército y otro plan de producción. Ambos proyectos fueron elaborados por comisiones especiales del Ministerio de Defensa que cumplieron, a satisfacción, su cometido.

El señor Gutiérrez Granier declaró: "Santa Cruz sin novedad. Continuará como "zona militar", mientras se normalicen totalmente sus actividades y vuelva la tranquilidad a ese departamento". Con respecto a las declaraciones vertidas por algunos parlamentarios, dijo que en horas de esta tarde hará llegar su protesta escrita por la falsa acusación de esos representantes. En cuanto a las declaraciones del senador Luis Sandoval Morón, manifestó que son tendenciosas y que las milicias moronistas tenían armas cortas para atacar al Ejército. Sobre la captura del avión-patata Constellation añadió que sus 7 tripulantes se hallan detenidos y están siendo juzgados.

VIAJA MAÑANA
El titular de Defensa anunció a nuestros reporteros que mañana —primeras horas—, viajará a Cochabamba con altos jefes del Ejército, para asistir a los actos celebratorios de un nuevo aniversario de la Escuela de Comando y Estado Mayor. "Aprovecharé esta circunstancia —puntualizó—, para inspeccionar diversas unidades de la guarnición en el Departamento de Cochabamba".

PIMENTEL BRANDAO
Estuvo también en la Casa de Gobierno, el Encargado de Negocios de la República del Brasil, señor Mario Antonio de Pimentel Brandao, quien hizo llegar sus cordiales saludos al Presidente de la Nación, hablando sobre aspectos inherentes a las relaciones boliviano-brasileñas.

PUNTA DEL ESTE
El Ministro de Asuntos Campesinos que llegó ayer del Uruguay, conversó con el jefe del Estado acerca de la misión cumplida por la delegación boliviana a la Conferencia Interamericana del Consejo Económico y Social de Punta del Este (Uruguay), haciendo hincapié en otras actividades cumplidas por el Dr. Jordán Pando durante su estadía en el hermano país oriental.

MUTUN: INFORMES SOBRE MANGANESO

EN JUNIO último, el Ing. Lucio Guzmán Velasco anunció el descubrimiento de grandes rodados de manganeso en la zona del Mutún, habiendo enviado las muestras correspondientes a los laboratorios del Banco Minero de Bolivia. El resultado de los análisis efectuados —según se informó oficialmente—, es satisfactorio.

CAMARA BAJA: Invitaría a varios Diputados Izquierdistas de Perú

DURANTE la corta sesión de ayer realizó la Cámara de Diputados y, cuando por ausencia momentánea del titular asumía la presidencia el diputado Guzmán, los representantes Barrón, Mani, Claros, Oviden y Mendoza, presentaron una solicitud en sentido de que la Cámara invite a varios diputados peruanos de tendencia izquierdista. Sin mayor debate el asunto pasó en consideración e informe de la Comisión de Política Internacional.

TURISMO
El diputado Torres hizo nueva referencia a la actitud de algunos representantes que mostraban continua inasistencia a las sesiones. Pidió que se lleve un regis-

RUEDA DE Prensa
Mañana —desde la hora 15.30—, el Ministro Jordán Pando reunirá a los periodistas locales, para informar sobre los alcances de la Conferencia realizada en Punta del Este sobre la "Alianza para el Progreso" y en torno a la actuación que le cupo desarrollar a la delegación de Bolivia, de la que formó parte. Concurrirán a este diálogo representantes de LA TARDE, de todos los órganos de prensa, radioemisoras y correspondientes extranjeros.

GABINETE REUNIDO
Para las 16.30 de esta tarde, señaló el Presidente de la República la realización de un Consejo de Gabinete al que se asigna especial importancia. En esta reunión, ha de reiniciarse la consideración del Plan Triangular. Asisten a la misma, además de los señores de la Corporación Minera de Bolivia, el señor Edmundo Miquel, representante especial del Banco Interamericano de Desarrollo. También se anunció que el Vicepresidente de la República, señor Juan Lechin Oquendo, estará presente en esta reunión extraordinaria de Gabinete.

CASO COCHABAMBA
La Prefectura del Departamento de Cochabamba determinó la suspensión de las medidas adoptadas en días pasados en vista de que habían desaparecido los motivos que inducían a las autoridades a decretar estado de emergencia. Con este motivo, el prefecto Gral. Armando Fortún Sanjinés dio a conocer la siguiente disposición:

CONSIDERANDO:
Que en resguardo del orden público, el Supremo Gobierno, decretó en 7 de junio pa-

LLEGARA EXPERTO EN COOPERATIVAS

EN ESFERAS del Ministerio de Agricultura se informó que, dentro de muy pocos días más, llegará a esta ciudad el Dr. Juan Tannenbaum, experto en Cooperativas del Proyecto del Fondo de Educación Agrícola de la FAO. El Dr. Tannenbaum ha de ponerse en contacto con autoridades de Agricultura, Asuntos Campesinos y Dirección de Cooperativas, para trazar planes destinados a Cochabamba.

HUANUNI: Desórdenes y paro de producción, ordenaron los mineros

OTRA muestra del desorden sindical reinante en las minas fue evidenciado en Huanuni, cuando grupos de mujeres mineras se dirigieron ayer en actitud de violencia hasta las dependencias donde funcionan las pulperías. Demandaban —según los despachos recibidos—, una inmediata atención en el aprovisionamiento de víveres y se dieron a la tarea de apedrear los ventanales de las oficinas haciendo oídos sordos a las explicaciones que hicieron los empleados.

En las oficinas centrales de la Corporación Minera de Bolivia, al tener conocimiento de esos lamentables sucesos, que nuevamente entorpecen la normal producción de minerales, se informó que el pretexto de la no existencia de víveres en las pulperías resulta totalmente infundado porque el abastecimiento en dicha mina es normal y existen en almacenes todos los artículos de primera necesidad.

Calamarca: Comerciante Arabe ha sido Detenido

ORURO, 24 (LA TARDE). — Procedente de La Paz llegó una comisión policíaca presidida por el Tte. de Carabineros José Antonio Villegas, jefe del Gabinete Criminalístico de aquella ciudad. Vino a esta ciudad para conducir, en calidad de preso, al comerciante árabe Anuncio Zaca, quien debe prestar declaraciones relacionadas con el asalto de Calamarca. Se cree que Zaca puede aportar con interesantes revelaciones sobre el impresionante atraco perpetrado el 28 de julio, en el que fueron asesinados tres remeseros de la COMIBOL y robados 2.800 millones de bolivianos. Zaca es un comerciante establecido en Oruro desde hace muchos años.

Se informó, además, que guarda arresto en las celdas policíacas Mario Alberto Mollinelli, quien era buscado por la policía boliviana desde hace mucho tiempo, sindicado en la participación activa de cuantiosos contrabandos de motores con destino a la Argentina.

sado el estado de sitio en actual vigencia.

Que asimismo esta Prefectura en uso de las facultades que le reconoce la ley estableció estado de emergencia en el departamento en fecha 16 del presente;

Que los motivos que determinaron la dictación del estado de emergencia vienen siendo superados y es necesario restablecer la normalidad de la vida ciudadana;

RESUELVE:
Artículo 1o.— Declárase conculido el estado de emergencia en el departamento manteniéndose vigente el estado de sitio decretado en 7 de junio último.

Artículo 2o.— Los locales de diversión funcionarán hasta horas dos de la mañana.

Artículo 3o.— Permite el libre tránsito de peatones y vehículos hasta la hora mencionada.

PLAN TRIANGULAR
Esta mañana, el Directorio de la Corporación Minera de Bolivia, consideró importantes aspectos del Plan Triangular, que esta tarde debe tratarse en Gabinete, a objeto de suscribir el Convenio para la ejecución del citado plan destinado a la recuperación integral de la minería nacionalizada.

CASA MILITAR
Una orden de servicio de la Casa Militar de Palacio, emitida en la mañana de hoy, dice lo siguiente:

"Por disposición del Excmo. señor Presidente Constitucional de la República de acuerdo con el señor Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, ha sido destinado como Sub-Jefe de la Casa Militar de S.E. el señor Tcnl. Fernando Castrillo Peña, a partir de la fecha, (Fdo). Gral. Roberto Pol Clavijo, Jefe de la Casa Militar".

POLICIA ADUANERA
Una noticia de último momento, antes de la entrega de esta edición, permite saber que, por orden del Supremo Gobierno, y por conducto del Ministerio de Hacienda, ha sido designado Jefe de la Policía Aduanera Nacional, el Cnl. Arturo Lema Valdez, en reemplazo del Cap. Fernando Barthelemy, quien pasa a prestar servicios como Comandante de la Brigada Departamental de Policías, en Tarija.

Colquiri fin de la huelga

EN ESFERAS de la Corporación Minera de Bolivia nos informamos esta mañana que ha concluido la huelga de trabajadores del subsuelo de Colquiri, habiendo vuelto a sus actividades. He aquí las bases del acuerdo: se ha cancelado el contrato de provisión de carne por medio de la firma Haecker, de Cochabamba, por considerarse lesivo y de especulación el precio que cobraba de Bs. 5.800.— por kilo de carne como lo demostramos en sucesivas notas sub-editoriales de LA TARDE. Se proveerá de carne del Beni a Colquiri, lo mismo que a los demás distritos mineros y, finalmente, se dejará en libertad —en caso de escasez— de que Colquiri adquiera ese artículo del Altiplano o de otro centro del país, pero previa consulta y autorización de la Gerencia General de COMIBOL.

Periodista va a Quito

Mañana —por vía aérea— se ausentará a la capital ecuatoriana para participar en un Curso de Perfeccionamiento de Periodismo, a iniciarse el Lunes próximo, el Jefe del Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Asuntos Campesinos y redactor de nuestro colega "La Nación", señor Héctor Rodríguez Sanjinés, quien ha sido invitado muy cordialmente para asistir a dicho curso en el que participarán destacados periodistas del Continente.

Esperamos una provechosa actividad del señor Rodríguez Sanjinés, colaborador de LA TARDE, en tan importante justa de perfeccionamiento periodístico.

VIAJARA A QUITO BECADO NACIONAL

MAÑANA viajará a Quito (Ecuador), el señor Alcides Allaga Encinas, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, para asistir a un curso de profesores de periodismo en la Universidad de aquella capital.

ATROPELOS
Las mujeres manifestantes no solamente ruidieron su desordenada intervención a la pedrea de las oficinas y a los gritos condenatorios, sino que, instigadas por elementos extrínsecos, trataron de cometer atropellos contra el gerente de la mina Huanuni, Ing. Luis Sotelo y otros

INFORME ESCRITO
El diputado Muñoz de la Barra presentó una petición de informe escrito al Ministro de Educación, sobre aspectos relacionados con el convenio suscrito por ese organismo gubernativo y el Servicio Cooperativo Interamericano de Educación, en materia de edificaciones escolares.

INFORMES ORALES
El 4 de septiembre próximo se producirá la información oral que, a solicitud de los diputados Ergueta y Muñoz de la Barra, presentará el Ministro de Gobierno, coronel Eduardo Rivas Uga de, sobre la intervención ejercida en la Aduana de la Cocha mediante la fiscalización prefectural.

SUS OBJETIVOS
El señor Miquel señaló, enfáticamente, que había viajado a Montevideo el 11 de agosto para hacer consultas con el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Felipe Herrera, en torno a ciertas dificultades surgidas en la aprobación del convenio de crédito de la Operación Triangular para rehabilitar la minería nacionalizada boliviana. Y dijo al respecto que viene "a ultimar detalles y proceder a la firma del con-

Jordán Pando: Aclamado en El

EN EL vuelo 701 de Panagra, junto con el Embajador de Bolivia en Washington y el Vicepresidente Ejecutivo del BID, señores Víctor Andrade Uzquiano y Edmundo Miquel, respectivamente, arribó ayer el Ministro de Asuntos Campesinos, Dr. Roberto Jordán Pando, después de haber tenido un trascendente desempeño en la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social de Punta del Este. He aquí tres secuencias gráficas del cordial recibimiento tributado al joven dignatario en el aeropuerto internacional de El Alto: 1) — El Ministro de Asuntos Campesinos descendiendo la escalrilla del avión de Panagra, recibiendo las aclamaciones de sus numerosos simpatizantes; 2) — El cordial abrazo de su esposa, Dña. Wilma Mealla de Jordán; y 3) — Grupo de funcionarios de Asuntos Campesinos, R. forma Agraria, Educación Fundamental, amigos personales y correligionarios políticos, posan para LA TARDE con el Ministro Jordán Pando, a poco de su arribo. (Fotos exclusivas de LA TARDE).

MIQUEL: "Vengo a firmar la Operación Triangular"

A LAS 15.45 de ayer — hora puntual como anticipó LA TARDE—, llegó a esta ciudad, en la combinación aérea de Panagra, el Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Edmundo Miquel, viniendo por compañeros de vuelo al Ministro de Asuntos Campesinos, Dr. Roberto Jordán Pando y al embajador de Bolivia en Estados Unidos, Sr. Víctor Andrade Uzquiano. El "tiro" de nuestro anuncio periodístico se convirtió así en un legítimo golazo primicial.

AQUI MIQUEL
En breve diálogo con el señor Edmundo Miquel, éste negó categóricamente las versiones circulantes en esta ciudad la semana pasada, en torno a un cable que habría enviado desde Montevideo al Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro. Sostuvo no haber mandado ese despacho ni ninguna otra comunicación ni haber recibido del Primer Mandatario ninguna otra nota. Calificó ese rumor como calumnioso.

trato con el Gobierno, en nombre de los participantes del Plan. "Es posible que la Operación se produzca hasta fin de semana", agregó nuestro entrevistado con una cordial sonrisa de despedida.



EN EL vuelo 701 de Panagra, junto con el Embajador de Bolivia en Washington y el Vicepresidente Ejecutivo del BID, señores Víctor Andrade Uzquiano y Edmundo Miquel, respectivamente, arribó ayer el Ministro de Asuntos Campesinos, Dr. Roberto Jordán Pando, después de haber tenido un trascendente desempeño en la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social de Punta del Este. He aquí tres secuencias gráficas del cordial recibimiento tributado al joven dignatario en el aeropuerto internacional de El Alto: 1) — El Ministro de Asuntos Campesinos descendiendo la escalrilla del avión de Panagra, recibiendo las aclamaciones de sus numerosos simpatizantes; 2) — El cordial abrazo de su esposa, Dña. Wilma Mealla de Jordán; y 3) — Grupo de funcionarios de Asuntos Campesinos, R. forma Agraria, Educación Fundamental, amigos personales y correligionarios políticos, posan para LA TARDE con el Ministro Jordán Pando, a poco de su arribo. (Fotos exclusivas de LA TARDE).

Control POLITICO

- REVELACIONES ASOMBROSAS
- PRUEBAS DE CARGO ABRUMADORAS
- GRAVISIMO DAÑO AL PAIS

● LA INFORMACION oral que por propia iniciativa prestaron ayer al Senado Nacional los Ministros de Gobierno, Hacienda, Obras Públicas y Defensa, ha tenido todos los caracteres de un suceso extraordinario, por no decir único, en los anales parlamentarios de Bolivia, pues no se tiene memoria de caso alguno semejante, por las asombrosas revelaciones que hicieron aquellos dignatarios del Estado sobre la conducta inculcable de un senador, cuya honorabilidad ha quedado reducida a la miseria. Por muy imaginativa que fuese una persona, y por mucha lectura que tuviese de literatura policaca y de aventuras, no habría borseado siquiera la realidad de lo acontecido en Santa Cruz bajo el régimen caudillesco del señor Luis Sandoval Morón, a quien le sobra ya el título de honorable senador. Sin embargo, hay algo comparable a las revelaciones de los cuatro Ministros: son las "Memorias" del famoso Inspector de Policía e Instructor de Detectives, el norteamericano Louis Winter, quien relata sus experiencias en Chicago, donde los contrabandistas tenían una organización tan perfecta como la de Santa Cruz.

● LAS VERSIONES de la prensa matinal sobre la información ministerial de ayer en el Senado, son apenas débiles reflejos de lo que allí se demostró con documentos firmados por el propio Sandoval Morón, que constituyen las más abrumadoras pruebas que pueden ser presentadas contra un individuo acusado. Quienes tuvieron la "suerte" de presenciar dicho acto camará, por poco no se desmayaron de pasmo. Sandoval Morón había firmado varios pedidos de gasolina de aviación, por miles de galones cada vez, para aprovisionar al "Constellation". ¿Por qué ese interés para abastecer al avión contrabandista? Pues, por puro servidor. Porque Morón es un hombre que no puede pasar ni una hora sin hacer un favor a alguien. ¿Y por qué los milicianos cuidaban el avión día y noche, sin permitir que se acercara nadie, mucho menos una autoridad? Pues, porque así se ganaban unos pesos, como quienes cuidan un taxi en la calle. ¿Y por qué el Comando Departamental y los milicianos estaban al servicio permanente de los contrabandistas? ¿Quién sabe! Nadie puede saber exactamente lo que hacen los subalternos de uno...

● POR LO visto y escuchado anoche, no hubo que dejarse la boca abierta solamente por la gravedad de los hechos develados, sino también por la admirable frescura, la sangre fría, la piel insensible de Sandoval Morón. Afirmó que el carácter público de la sesión no le afectaba; que el contrabando se operaba porque sí, y que él no era empleado aduanero para impedirlo; que los ingresos de la Renta Nacional subieron de 300 a 1.500 millones, pero no dijo que crecieron desde que él dejó de meter la mano en la Renta; el contrabando técnicamente organizado, tanto por las líneas aéreas como por ferrocarril y carretera, no era una exclusividad de Santa Cruz, sino que es una "actividad económica" extendida en todo el país. ¿Por qué extrañarse? Pero Santa Cruz es —al menos— la zona de mayor desarrollo agrícola y petrolero del país; es donde hay mayores capitales invertidos y, por lo mismo, donde se necesita mayor grado de orden, de paz social, de garantías al trabajo, de respeto a la ley y a la autoridad. Y si se han enriquecido los contrabandistas, el Estado perdió miles de millones durante el moronismo, sólo por derrucción de ingresos aduaneros.



EN EL vuelo 701 de Panagra, junto con el Embajador de Bolivia en Washington y el Vicepresidente Ejecutivo del BID, señores Víctor Andrade Uzquiano y Edmundo Miquel, respectivamente, arribó ayer el Ministro de Asuntos Campesinos, Dr. Roberto Jordán Pando, después de haber tenido un trascendente desempeño en la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social de Punta del Este. He aquí tres secuencias gráficas del cordial recibimiento tributado al joven dignatario en el aeropuerto internacional de El Alto: 1) — El Ministro de Asuntos Campesinos descendiendo la escalrilla del avión de Panagra, recibiendo las aclamaciones de sus numerosos simpatizantes; 2) — El cordial abrazo de su esposa, Dña. Wilma Mealla de Jordán; y 3) — Grupo de funcionarios de Asuntos Campesinos, R. forma Agraria, Educación Fundamental, amigos personales y correligionarios políticos, posan para LA TARDE con el Ministro Jordán Pando, a poco de su arribo. (Fotos exclusivas de LA TARDE).

MIQUEL: "Vengo a firmar la Operación Triangular"

A LAS 15.45 de ayer — hora puntual como anticipó LA TARDE—, llegó a esta ciudad, en la combinación aérea de Panagra, el Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Edmundo Miquel, viniendo por compañeros de vuelo al Ministro de Asuntos Campesinos, Dr. Roberto Jordán Pando y al embajador de Bolivia en Estados Unidos, Sr. Víctor Andrade Uzquiano. El "tiro" de nuestro anuncio periodístico se convirtió así en un legítimo golazo primicial.

AQUI MIQUEL
En breve diálogo con el señor Edmundo Miquel, éste negó categóricamente las versiones circulantes en esta ciudad la semana pasada, en torno a un cable que habría enviado desde Montevideo al Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro. Sostuvo no haber mandado ese despacho ni ninguna otra comunicación ni haber recibido del Primer Mandatario ninguna otra nota. Calificó ese rumor como calumnioso.

SUS OBJETIVOS
El señor Miquel señaló, enfáticamente, que había viajado a Montevideo el 11 de agosto para hacer consultas con el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Felipe Herrera, en torno a ciertas dificultades surgidas en la aprobación del convenio de crédito de la Operación Triangular para rehabilitar la minería nacionalizada boliviana. Y dijo al respecto que viene "a ultimar detalles y proceder a la firma del con-

trato con el Gobierno, en nombre de los participantes del Plan. "Es posible que la Operación se produzca hasta fin de semana", agregó nuestro entrevistado con una cordial sonrisa de despedida.

● LAS VERSIONES de la prensa matinal sobre la información ministerial de ayer en el Senado, son apenas débiles reflejos de lo que allí se demostró con documentos firmados por el propio Sandoval Morón, que constituyen las más abrumadoras pruebas que pueden ser presentadas contra un individuo acusado. Quienes tuvieron la "suerte" de presenciar dicho acto camará, por poco no se desmayaron de pasmo. Sandoval Morón había firmado varios pedidos de gasolina de aviación, por miles de galones cada vez, para aprovisionar al "Constellation". ¿Por qué ese interés para abastecer al avión contrabandista? Pues, por puro servidor. Porque Morón es un hombre que no puede pasar ni una hora sin hacer un favor a alguien. ¿Y por qué los milicianos cuidaban el avión día y noche, sin permitir que se acercara nadie, mucho menos una autoridad? Pues, porque así se ganaban unos pesos, como quienes cuidan un taxi en la calle. ¿Y por qué el Comando Departamental y los milicianos estaban al servicio permanente de los contrabandistas? ¿Quién sabe! Nadie puede saber exactamente lo que hacen los subalternos de uno...

SENADO: Sandoval Morón reconoció que el Gobierno tiene facultades para adoptar medidas en Santa Cruz

BAJO la presidencia del H. Federico Fortín Sanjinés, se instaló la sesión a horas 17.40 de ayer en el Senado Nacional.

CORRESPONDENCIA
De la Presidencia de la República, indicando que se harían presentes en sala los ministros de Hacienda, Gobierno, Defensa, Obras Públicas y Comunicaciones, para informar acerca de la determinación del Ejecutivo, disponiendo la permanencia del senador Luis Sandoval Morón en esta ciudad.

—Fue dispensado de trámites el informe de la Comisión de Economía y Finanzas, sobre el proyecto de ley por el que se otorga plazo hasta el 30 de octubre del presente año, para el pago de impuestos devengados nacionales, departamentales y municipales.

A esta altura el H. Presidente expresó que, como resultado de conversaciones sostenidas con el Presidente de la República, dando muestras del respeto hacia el Senado Nacional, se hacen presentes los Ministros antes citados, para prestar la correspondiente información.

AMPLIO INFORME
La sala votó la dispensación del Reglamento de Debates, que dispone reunión reservada en estos casos, habiendo quedado aprobada la información en forma pública, la casi unanimidad de los votantes.

El Ministro de Hacienda, dio lectura a numerosos documentos que traslucían la serie de irregularidades que el Comando Departamental del MNR de Santa Cruz, desarrolló oponiéndose, en forma constante, a las disposiciones del Gobierno y designaciones realizadas por su Ministerio. Expuso extensamente acerca de los malos tratos de que habían sido objeto los funcionarios dependientes de la administración de la Renta y Aduanas. Abundó en detalles sobre los vuelos ilícitos que efectuó el avión - pirata Constellation.

A este respecto el senador Sandoval Morón dijo que varios empleados de la Renta fueron injustamente destituidos y pidió se dé a conocer, el repunte de las recaudaciones para el fisco, logradas en el último semestre en el Distrito de Santa Cruz.

EL CONSTELLATION
El señor Ministro de Obras Públicas, expuso en forma documentada acerca de las ocasiones en que el avión Constellation fuera autorizado a

realizar aterrizajes técnicos en nuestro país y aquellas —caso 29 de julio— en que no tenía autorización. Habiéndose comprobado que dicho avión cuyo destino figuraba la capital uruguaya, no llegó nunca a Montevideo. Exhibió órdenes expedidas por las autoridades de YPFB, para la venta de gasolina a la citada nave, muchas de éstas por recomendación del Jefe del Comando Departamental de Santa Cruz. Luego mostró copias fotostáticas de las citadas recomendaciones.

En respuesta el senador Sandoval Morón, pidió se le permitiera ver estos documentos con su firma, enfatizando que sólo uno de ellos fue efectivamente suscrito por él y que lo hizo "por hacer un favor", debido al racionamiento existente en ese entonces.

FUERZAS ARMADAS
Tomó la palabra el Ministro de Defensa Nacional, quien informó que el Supremo Gobierno en conocimiento de los hechos y las frecuentes llegadas, subrepticias del "Constellation", dispuso el control de la máquina. Dos aviones militares alcanzaron en su vuelo a dicho avión ordenándole tomar rumbo a Cochabamba, instrucción que fue desobediada, realizando más bien aterrizaje en la pista de El Trompillo de Santa Cruz. Ocasión en que perdió la vida el piloto capitán Alberto Peredo Céspedes. Luego el 2 de agosto del año en curso, Santa Cruz fue declarada zona militar y sin derramamiento de sangre ocupada por las autoridades militares. Protestó por las sindicaciones que hicieron en la sesión anterior los senadores Sandoval Morón, Bernal y Córdova. "El Ejército, dijo, cumple con absoluta lealtad al pueblo, como lo ha demostrado en repetidas oportunidades, constituyéndose en el brazo armado de la Revolución". El senador por Santa Cruz compartió las expresiones del Ministro con referencia al Ejército Nacional. Subrayó que en esos días él se encontraba en esta ciudad y, asimismo, no descartó la posibilidad de que Julio Nery hubiera tenido participación en estos hechos ilícitos.

CASO SANTA CRUZ
Seguidamente el Ministro de Gobierno dio lectura a varios títulos de artículos de la prensa local, dando cuenta sobre el clima de violencias y amenaza constante imperante en Santa Cruz. Luego expuso varios documentos sobre

denuncias contra el Jefe del Comando y sus lugartenientes, señalando que para el sostenimiento de sus milicias, consistentes en 75 plazas se precisaba la suma de 105 millones de bolivianos mensuales. Todas estas razones hicieron que el Gobierno impidiera el viaje del senador Sandoval Morón.

El senador aludido contestó que evidentemente se había desatado en Santa Cruz, esta ola de rencores, como consecuencia de los ultrajes que sufrieron los trabajadores por parte del "Comiteísmo". Se hizo lo posible por evitar estas represalias. "La novela que se ha tejido —dijo— en contra de mí persona es reñe y reconozco que el resultado de enemistades personales tiene todas las facultades para tomar las medidas que creyese convenientes en resguardo del orden público. Señaló al señor Maillard y al diputado Padilla como detractores personales.

PAZ Y TRABAJO
Intervino nuevamente el Ministro de Hacienda, para señalar que efectivamente se había producido en esa plaza un extraordinario repunte en las recaudaciones fiscales. "Propuso al Gobierno —dijo—, que el Tesoro Nacional se hiciera cargo del mantenimiento de los milicianos que estuvieran en función —de gobierno". Ofrició para este efecto cien millones de bolivianos mensuales". Concluyó expresando que nuestro país requiere paz, trabajo y garantías, que el abuso debe ser archivado, arrojado de nuestro medio y recordó las palabras del Presidente de

la República en lo referente a este tópico que fueran dichas en su Mensaje al Congreso el último 6 de agosto. Terminó este acto camarál con la aceptación de parte del senador Luis Sandoval Morón, de todas las medidas adoptadas por el Gobno, para establecer la paz, el orden y la tranquilidad en Santa Cruz, y de inaugurar una escuela con el nombre de "Bolivia", en Pociotos. El Sr. Schamis llegó hoy a Tarija donde hará entrega a los Superiores Franciscanos del Convento de la ciudad, de la suma de 50 mil pesos argentinos, que importa la donación del Pdte. argentino, Dr. Arturo Frondizi, a esa meritoria orden religiosa. Llenada esta ceremonia, el Embajador Schamis regresará a La Paz antes del fin de semana.

Comuna: Abrió Batalla Contra Agentes Urbanos "Fantasmas"

PARA evitar la presencia de "agentes fantasmas" de la Alcaldía Municipal, el Oficial Mayor, doctor José Jiménez Vega, ha dictado una medida tendiente a legalizar la situación del personal de la Policía Urbana y de otras reparticiones municipales, para lo cual serán extendidas las respectivas credenciales que deberán presentar los empleados toda vez que éstas sean requeridas. Ninguna acción de los agentes podrá considerarse válida, sino están provistos de la correspondiente credencial que los identifique como a tales.

BATIDA DE CANES
El Alcalde Municipal, señor Angel Gómez García, ha ordenado a la Intendencia

De regreso Sr. Schamis

COMO vino informando LA TARDE, el Embajador de la hermana República Argentina, Sr. Gerardo J. Schamis, está cumpliendo —con éxito— una vasta gira por varios distritos del país, luego de asistir al IV Congreso Eucarístico Nacional, en Santa Cruz, y de inaugurar una escuela con el nombre de "Bolivia", en Pociotos. El Sr. Schamis llegó hoy a Tarija donde hará entrega a los Superiores Franciscanos del Convento de la ciudad, de la suma de 50 mil pesos argentinos, que importa la donación del Pdte. argentino, Dr. Arturo Frondizi, a esa meritoria orden religiosa. Llenada esta ceremonia, el Embajador Schamis regresará a La Paz antes del fin de semana.

Rector: No Hemos Perdido las Esperanzas en la UMSA

EN PRESENCIA de un grupo universitario en la representación del cuerpo diplomático y numeroso público compuesto por estudiantes, ayer se realizó la actuación solenne, en la que se dio posesión de las nuevas autoridades de la Universidad de San Andrés del Rector, Ing. Jorge Muñoz Reyes y Vice Rector, Dr. Ciro Pinilla Barrancos.

Inició la actuación el Ing. Jorge Jáuregui Canaves, Rector Int-rino, quien luego pronunció algunas frases sobre la normalización de la vida universitaria, recibió el juramento de posesión.

En seguida, pronunció un discurso el Rector entrante y el señor Hugo Uzeda habló en representación del estudiantado. Finalmente, el Coro Polifónico de La Paz interpretó el Himno de la Universidad Mayor de San Andrés.

DEL RECTOR
El Ing. Muñoz Reyes, comenzó por expresar su agradecimiento al haber sido designado en el alto cargo de Rector, hecho que para él constituye —dijo— "una culminación de sus largos años al servicio de la cátedra universitaria". Expuso luego una síntesis sobre la actualidad internacional y pasó a analizar la situación boliviana calificándola de crucial en materia económica.

Relacionó el progreso universitario con las mayores o menores posibilidades económicas del país y contó que ahora la Universidad se enfrenta con problemas preclaramente económico que habrá que superarlos mediante

un trabajo tesonero y unido. LA UMSA no ha perdido la esperanza en su juventud que debe optar por la seguridad de su futura y el empuje. A resaltar la importancia de la UMSA que ha de ser un autogobierno de su autonomía y libertad señaló que "esta buena no debe tener ningún cariz político o de banderío local, si no que debe ser conjunta frente a aquellas ideologías exóticas que quieren avasallar nuestras libertades". "No hay ciencia sin conciencia", dijo más adelante cuando trajo a colación la jerarquía moral de los fundadores de la Universidad de San Andrés.

En otro acápite del discurso, Muñoz Reyes, explicó las urgentes necesidades de la UMSA en el campo económico, exclamó nuevamente los fundamentos éticos de la juventud que se cobija en sus aulas y acabó manifestando que la tarea que a él se le había impuesto era ardua y compleja, pero que venía a desempeñarla plétoricamente de lealtad, sin que se sintiera maniatado por sectarismos de ninguna especie ni de promesas demagógicas que resten fuerza moral a su cometido.

El Ing. Muñoz Reyes fue muy aplaudido. Al finalizar el acto hizo entrega de una banda de Mariscal perteneciente al fundador de la Universidad de La Paz "Andrés de Santa Cruz".

XLI Aniversario Conmemora la Escuela Profesional "Uruguay"

A PARTIR de la hora 10, en la Escuela Profesional de Señoritas "Uruguay", se desarrolló un novedoso y atrayente programa conmemorativo del XLI aniversario de ese meritorio establecimiento situado en avenida Ecuador 2056. En la oportunidad, fue rendido un significativo homenaje a la hermana República Oriental del Uruguay cuyo aniversario civil se celebra mañana.

del Centro de Intercambio Cultural Boliviano-Uruguayo y numerosos padres de familia. Entre los números salientes del programa, figuraron representaciones coreográficas, interpretaciones de música uruguaya y boliviana así como lucidas composiciones poéticas de los dos países. Al finalizar el programa, fue objeto de un merecido homenaje el Encargado de Negocios del Uruguay, señor Real de Azúa, por su trascendente labor de acercamiento entre su país y el nuestro. El homenaje se tradujo en una simpática recepción social.

Estaño: Hasta Septiembre Hay Comercio Libre en el Mercado

EL HECHO de que el Consejo Internacional del Estaño, entidad reguladora que funciona en Londres integrada principalmente por los países productores, haya aplazado hasta septiembre próximo una reunión que se la calificó de "sumamente importante", determina una etapa de virtual comercio libre en el mercado internacional.

EN LONDRES
Una información cablegráfica recibida al respecto y de la que dan cuenta los diarios de hoy, ratifica lo dicho. "Los afortunados poseedores de estaño se han convertido en celosos guardianes de sus existencias y ahora los manufactureros se ven obligados a pagar altos precios por el material que necesitan —dice el "Financial Times".

Conviendría conocer la repercusión que han tenido estas informaciones en Bolivia principalmente en el Ministerio de Minas y en la entidad asesora que es la Comisión Nacional de Operaciones Mineras.

ALZA ASCENDENTE

Personas bien compenetradas de los problemas mineros atribuyen a esta etapa de transición una importancia que tiene que estar relacionada, con la oportunidad que se les presenta, precisamente en este paréntesis, a los países productores. La libra fina de estaño se la cotiza ahora en 117 dólares y hay seguras perspectivas de alza en el curso de los próximos días. Esta realidad por más transitoria que fueren —añaden— indudablemente constituye un factor favorable para los países productores, entre ellos Bolivia que debería hallar ventajas para colocar su estaño en esta etapa en la que prácticamente hay comercio libre en el mercado internacional.

Nuevo Rico: Cobrará hoy 120 Millones del Billeto "Gordo"

AYER, a partir de las 18.30, un señor cuyo nombre todavía no ha sido revelado se convirtió en "nuevo rico". Pasado el primer desborde festivo, luego de los nutridos brindis por el "gordiflón" 25687 — con "rubia pacífica", el poseedor de los 120.000.000.— de bolivianos se aproximará esta tarde a las ventanillas de Lotería Nacional para recoger su inesperado acaudalado. ¡Buen provecho le haga!.

AYER, a partir de las 18.30, un señor cuyo nombre todavía no ha sido revelado se convirtió en "nuevo rico". Pasado el primer desborde festivo, luego de los nutridos brindis por el "gordiflón" 25687 — con "rubia pacífica", el poseedor de los 120.000.000.— de bolivianos se aproximará esta tarde a las ventanillas de Lotería Nacional para recoger su inesperado acaudalado. ¡Buen provecho le haga!.

Dirigentes de Alcoche: Están Resolviendo Varios Problemas

SE ENCUENTRA en nuestra ciudad una comisión de dirigentes de la Colonia de Alcoche de la región de Caranavi, presidida por el señor Justo García, dirigente de la Junta de Vecinos de Alcoche e integrada por los colonos Juan Apaza, Jefe del Comando del MNR, Dámaso Flores y José Romero, quienes entrevistaron al Ministro de Obras Públicas, ante quien hicieron las gestiones necesarias para efectivizar la construcción del puente sobre el río Coroico, que une a las colonias de Larecaja y Alcoche.

OTROS PREMIOS
El segundo premio de 18 millones correspondió al No. 39833 vendido en el campamento petrolífero de Camiri. El número 23347, de Bs. 4.500.000.— se vendió en Santa Cruz durante el IV Congreso Eucarístico Nacional y ojalá no haya caído a favor de algún "moronista" porque, como se sabe, "Dios premia al que quiere perder". El tercero de los premios importantes, de 3 millones, correspondió al billete No. 17718, vendido en Sucre, como premio a la Corte Suprema de Justicia por la jurra de la nueva Constitución. Y el premio estímulo, consistente en un juego de living-room, una cocina eléctrica y una máquina tejedora, favoreció al No. 25378. Este billete también salió al público y fue vendido en La Paz.

CASO CURIOSO
Los grandes premios eran clamados por el numeroso público que ayer se dio cita en las oficinas de Lotería. Periodistas, fotógrafos y "ambiciosos" se mantenían expectantes. Un señor se paseaba nervioso. ¿Feliz poseedor del mágico 25687? No; simplemente uno de los tantos —uno entre 87— que había perdido sus billetes y que hizo la denuncia pertinente antes del sorteo. El intranquilo señor dijo su nombre: Julián Deheza, y explicó que había perdido un entero con terminación premiada. Es de práctica que el premio denunciado como extraviado no se paga, pero él, por las dudas, está pendiente de la ventanilla para ubicar si su billete extraviado es el "gordiflón".

En fin, así pasó otra jugada y renace una nueva esperanza para la próxima. Entre hoy o mañana sabremos quién se sacó los 120.000.000.— para hacernos, desde ese instante, sus "amigos incondicionales".

MENSAJE

DEL DIRECTOR GENERAL DE TRANSITO, EN EL DIA DEL VARITA Y FUNCIONARIO DE TRANSITO

Hoy la Institución de Tránsito se viste de fiesta para celebrar "SU DIA" el único de descanso y regocijo con que cuenta en los 364 del año. Esfuerzo, ejemplo y sacrificio gigante que sitúa al VARITA en el más alto pedestal del TRABAJO y la abnegación; por ello la sociedad lo admira y las autoridades superiores le rinden su más ferviente homenaje.

VARITA Y FUNCIONARIO DE TRANSITO

Quien habla, se ha compenetrado y ha comprendido nuestro concepto de responsabilidad y de trabajo, que se yerguen y ennoblecen bajo el pendón de la Patria y los sólidos basamentos del Movimiento Nacionalista Revolucionario que os demandan en este magno día PATRIOTISMO, LEALTAD Y FIRMEZA en la misión que con amor y sacrificio vienen cumpliendo.

EL GOBIERNO DE LA REVOLUCION NACIONAL, y Jefe Máximo compañero, VICTOR PAZ ESENATORIO, que tienen como aspiración y suprema finalidad la superación moral y material de los sectores mayoritarios de nuestro Pueblo no se han olvidado de Uds. y, es así como desde 1952 la Institución ha adquirido jerarquía y significación mediante campañas de capacitación y mejor trato a sus miembros.

Sea este claro día, el que iluminando mis propósitos vehemente y revolucionarios de trabajo y superación, reitero mis deseos de redoblar mis esfuerzos amalgamado con los vuestros, para el constante ascenso y superación de Tránsito. Asimismo un nombre de la Dirección General de Tránsito y mio propio llegar mis beneplácitos y saluciones a los señores Jefes, Oficiales, clases y tropa en el magno acontecimiento que celebramos.

La Paz, 24 de agosto de 1961.
JOSE LUIS HARB ALVAREZ,
Director General de Tránsito y Rodaje

RESTRICCIONES AL USO DE LA CORRIENTE ELECTRICA

Habiendo bajado el nivel del Lago de Zongo en forma alarmante debido a que, por causa de los frios de la semana anterior, la demanda subió de modo extraordinario a la vez que las entradas de agua se congelaron, nos vemos obligados a implantar el siguiente programa de cortes de corriente entre las 7.00 a.m. y las 2.00 p.m. que ha sido aprobado por la autoridad correspondiente.

DIAS AGOSTO	CIRCUITOS
25 VIERNES	Busch — Iturralde — Teatro — Obrajes — Miraflores.
26 SABADO	San Jorge — Abaroa — San Francisco — Monticullo — Sopocachi — Cathedral.
27 DOMINGO	Lineas 1 — 2 — 3 — 4.
28 LUNES	América — Garita — Chijini — Banco Popular — Alto — Viacha.
29 MARTES	Busch — Iturralde — Teatro — Obrajes — Miraflores.
30 MIERCOLES	San Jorge — Abaroa — S. Francisco — Monticullo — Sopocachi — Cathedral.
31 JUEVES	América — Garita — Chijini — Banco Popular — Alto — Viacha.

Aparte de lo anterior, en casos imprevistos por accidentes, sobrecargas u otros que pudieran presentarse podrán producirse otros cortes que, naturalmente, no figuran en el rol anterior.

Este programa de cortes podrá ser modificado en un sentido u en otro según se presenten las condiciones atmosféricas en los próximos días.

La Paz, 23 de Agosto de 1961.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Temen los Hombres Parecer Afeminados?

PRACTICAMENTE todos los hombres que dudan un poco de su condición de hombres o de su capacidad para mantenerla, tienden a sentir en guardia en contra de los actos o de las actitudes o de las aficiones que pueden tener un tinte femenino.

Y es una desgracia que muchos maridos y muchos padres no respondan como deberían al afecto y a la cordialidad de la familia, porque mostrarse cariñosos y tener los creas dudas sobre su actitud masculina, e intentan compensarse con rudezas emocionales.

Dice el doctor H. F. Tashman que muchas de las fallas trágicas del matrimonio se deben a la incapacidad de mujeres y maridos para identificarse el uno con los impulsos emocionales del otro. Cree el Dr. Tashman que un buen marido y buen padre es aquel que es lo suficientemente tierno para poder identificarse con las necesidades y los deseos de

su esposa y de sus hijos, comprendiéndolos bien. "Su identificación masculina está tan asegurada — escribe el Dr. Tashman — que el afeminamiento no constituye una amenaza para su forma de tácticas cavernarias".

En idéntica forma y por las mismas razones, la esposa debe tener una cantidad suficiente de masculinidad para poder identificarse con las necesidades y los deseos de su marido. "Puede hacerlo y seguir conservando, no obstante, su identidad femenina para mostrarse madre con sus hijos y con su marido."

USTED DEBE SABER QUE...

SI LAS PAPAS, antes de ser hervidas, son cortadas y sumergidas en agua fría permanecen blancas desahucadas de cocidas.

LA COLIFLOR, la espinaca y la col conservan mejor su color si no se cubre el recipiente donde se cocen.

SI SE QUIERE que un paraguas dure mucho tiempo, debe pasárselo un pincelito fino con vaselina en las juntas de la armazón antes de usarlo. Basta esta operación al estrenarlo.

LAS ACEITUNAS favorecen la formación del jugo

gástrico y, por consiguiente, estimulan la digestión.

NUNCA deben lavarse las cortinas de muselina con agua caliente sino con agua fría, en la cual se haya hecho espuma de jabón. Si son verdes añádate, un poco de vinagre, y si son encarnadas o de color lila, un poco de amoníaco. La sal común fija el blanco o el negro.

CUANDO hace mucho calor las camisas, después de planchadas, quedan demasiado tiesas. Para remediarlo, una vez planchadas déjalas en un sitio fresco don-

Plato del Día

SOPA DE CEBOLLA

FREIR 2 cebollas grandes cortadas en rodajas finas en 1/2 pan de mantequilla, revolviendo continuamente para que se doren parejas; cuando han tomado color, agregar 2 cucharadas de harina y seguir revolviendo hasta que tomen un color dorado y entonces añadir 1 1/2 litros de caldo. Hacer hervir a fuego bajo durante un cuarto de hora agregándole 1/4 litro de leche, 1 cucharada de maicena y dejar cocinar un momento más. Poner en cada plato o taza un redondel de pan, espolvorearlo con queso rallado y un poco de pimienta y colar la sopa encima dejando caer en cada plato unas pocas rodajas de cebolla. Servir en seguida.

Atardecer PACENO

*** NO NOS entreguem** a las preocupaciones. Que ellos sólo nos absorban el tiempo necesario para alejarlos de la mente. La preocupación nace de un problema, y un problema siempre tiene solución.

x x x

*** UN POCO TARDE**

AYER recibimos desde New York un magnífico almuerzo. Bien grandes los números, destacadas las informaciones sobre entradas y salidas del sol y la luna, santoral, fechas patrias, etc. De no pertenecer a 1961, hubiera resultado algo útil. A esta altura del año, sólo podemos empezar a considerarlo como recuerdo.

x x x

*** DE CHURCHILL**

"A QUIEN no se molesta en hacer cosas sencillas, difícilmente pueden contarsele empresas importantes".

x x x

*** SEPAMOSLO**

LA PALABRA folklore (folk: pueblo; lore, saber, conocimiento) fue empleada por primera vez por Williams John Toms, el 22 de agosto de 1846, en un artículo que publicó en la revista "The Athenaeum".

x x x

*** ES CIERTO**

ASEGURO Leonardo da Vinci que "quien pretende enriquecerse en un día, se verá premiado durante un año".

x x x

*** CASOS Y COSAS**

AQUEL botánico buscaba un árbol que tuviera buenas "hojas" de servicio.

x x x

*** LETRERITOS**

NUESTROS camiones llevan buenos y malos letreros como este: "El Tigre", "Pepe", "El As de las Pampas", etc. Pero ay: vimos uno con esta singular leyenda: "Aprendan de mí, que nunca estuve en la cárcel".

x x x

*** LO IMPORTANTE**

NO HACER cargos injustos... Y, ¡hasta to morrow!

CUIDE SU ASPECTO

NUNCA se insistirá lo suficiente sobre la acción insidiosa que los cambios bruscos de temperatura ejercen sobre la belleza femenina. La caparrosa, por ejemplo, se debe al volumen anormal (generalmente terminado en rotura) de los vasos sanguíneos ubicados a flor de piel. De saberse propensa a estas alteraciones, la medida preventiva es no exponerse a estos cambios como no sea en forma gradual. Por otra parte, la transición rápida de un ambiente muy caldeado a otro frío provoca también el resquebrajamiento de los aceites naturales de la fina piel del rostro, que no tarda en presen-

tar una superficie áspera y resquebrajada.

Por lo tanto, durante los meses de invierno (y aun en primavera, tan pródiga en vientos y llovizna) el cutis debe limpiarse con una crema muy moliente. Una base ligeramente aceitosa constituirá una protección contra el viento, que podrá reforzarse con una capa de polvo facial. También la piel del cuello, tan propensa al envejecimiento, requiere la misma protección. La nariz enrojecida (no estriada, sino simplemente coloreada por una mala circulación o digestiones difíciles) se combate con pellizcos suaves en esa región varias veces al día y compresas con agua tibia, a la que se habrá adicionado unas gotas de alcohol alcanforado, secándose después con una toalla áspera. Cuando estas rojeces son rebeldes, pueden ser eficazmente tratadas con nieve carbónica.

En cuanto a la caparrosa a que nos referíamos más arriba, si ya se ha presentado, es posible hacerla desaparecer mediante un tratamiento que se hace tocando cada venilla con una aguja especial. Los rastros se reducen así a pequeños botones rojos, que desaparecen al cabo de unos días.

de puedan irse secando muy despacio; lo que las endurece es el secarse demasiado de prisa.

LOS lavados de agua de jabón tibia, convienen en los casos en que se nota transpiración en el rostro.

Obras Maravillosas

LAS LACIONES de base ocultan defectos. El colorito favorecedor rubor en las mejillas. El rímel y la sombra definen dramáticamente los ojos y los agentes colorantes ponen nueva belleza en las cabelleras.

No ha sido realmente sino hasta en estos últimos años cuando los productos de este último grupo se han perfeccionado a un grado tal que usted los usa sin que den margen a la más leve murmuración. Sus amigas se preguntarán si no está usted "haciendo algo con su pelo", pero no están seguras.

CUANDO hace mucho calor las camisas, después de planchadas, quedan demasiado tiesas. Para remediarlo, una vez planchadas déjalas en un sitio fresco don-

PARA USO CASERO: Los más nuevos productos para teñir son para uso casero. Son fáciles de usar (hacen buen trabajo).

La respuesta a estas dos preguntas es sí, pero siempre que usted tome el tiempo necesario para su aplicación, siga las instrucciones del fabricante y compre un producto hecho por una firma honorable.

Al presente, los colorantes "temporales" son los que gozan de más popularidad. El hecho de que así lo sean es precisamente lo que ha tentado a las mujeres que antes nunca se han atrevido a intentar nada con su pelo. Y los informes de los vendedores indican que están contentos con los resultados.

¿Cómo trabaja un tinte temporal en el cabello? Sigamos los pasos que se recomiendan para usar un nuevo producto que se considera una mejora, porque viene en forma de crema y por lo tanto no se oscurece.

AVISO RELIGIOSO.

Roberto Viscarra G., esposo; José Viscarra, padre político; Hugo Viscarra, hermano político; y demás familia de la que en vida fue:

Sra. NELIDA OLGA DE VISCARRA (Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud. se digne asistir a la misa de cabo de año en sufragio del alma de la extinta, se mandará oficiar el día de mañana viernes 25, en la Iglesia de San Juan de Dios, a horas 10 a.m. — El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1961.

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Gisbert Díaz, Juez 80. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por provido de fs. 41 se ha señalado el día 21 del presente mes de agosto a hs. 15, el remate de tres máquinas de escribir, de acuerdo al siguiente detalle: una máquina Remington carro largo Bs. 2.500.000.—; una máquina Smith Corona, Bs. 1.500.000.—, y una máquina Royal, Bs. 1.500.000.—; dentro del juicio ejecutivo seguido por Carmen García de Santa Cruz contra Del Prado y Cia. sobre cobro de pesos.

Los interesados en el presente remate, podrán presentarse al Juzgado a objeto de obtener detalles.

La Paz, 21 de agosto de 1961.

Fernando Raúl Moreno Samjines, Secretario del Juzgado 80. de Partido en lo

Su Destino en los Astros



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

ARIES — La sinceridad es la cualidad que debe buscar.

TAURO — Cuenta con el apoyo de una persona.

GEMINIS — Es probable que haya intranquilidad en su hogar.

CANCER — Asuma sus propias responsabilidades.

LEO — Está en peligro de cometer una injusticia.

VIRGO — Es el día para iniciar negocios.

LIBRA — Tal vez inicie un trabajo ventajoso.

ESCORPION — Desconfíe de las murmuraciones.

SAGITARIO — Hoy puede arriesgarse en el juego, tendrá suerte.

CAPRICORNIO — Confíe en sí misma y no en los demás.

ACUARIO — Sea más sincero.

PISCIS — No abuse de sus propias fuerzas.

Buenos Aires

HOTEL SUSSEX

FLORIDA - Esq. TUCUMAN

150 apartamentos (baño privado y teléfono) — Bar americano — Refrigeración (Un centro de distinción, en pleno centro de la ciudad).

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11									12
13									15
14									18
19									23
24									26
27									32
33									37
38									40
41									42

- Trabajar con el remo para dirigir una embarcación.
- En la parte posterior, a las espaldas.
- Pasa por alto una cosa.
- Raspar una superficie.
- Conserva congelada y transparente hecha.
- Ellevados.
- Medida que mide aproximadamente un metro.
- Artículo, plural.
- Quiero.
- Río de Francia.
- Adjetivo, plural.
- Primer nombre de la capital de Abisinia.
- Atreverse.
- Lago salado de Asia.
- Preposición inseparable que significa abajo o d.bajo.
- Metal precioso.
- Nombre de mujer.
- Materia que usan las abejas para hacer sus panaes, plural.
- Causar arrepentimiento.
- En sentido figurado, base de las cosas cuyas partes están más separadas de lo regular, femenino y plural.
- Entes.
- Igual o semejante.
- D.safias a duelo.
- Cierta planta de la que hay algunas variedades.
- Materia que constituye el cerebro, plural.
- Caminar.
- Río de Suiza.
- Adjetivo demostrativo.
- Nombre de varón.
- Produce algún sonido.
- Mes del año.
- Igualar con el rasero.
- Cualquier ra de las aves que participan de los caracteres genéricos del pato.
- Dioses del hogar.
- Animal plantigrado, femenino y plural.
- Argentinismo, tontos, lelos.
- Nombre de mujer.
- Nombre de una consonante.

VERTICALES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11									12
13									15
19									23
24									26
27									32
33									37
38									40
41									42

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

Guía DE CINES Y TEATROS

- PRINCESA** — Tanda y noche SAN LUIS BLUES o RAPSODIA NEGRA, con Nat King Cole. Luneta, Bs. 3.000.—
- EBRO** — Tanda y noche LA FERIA DE LA CANCION, con Tere Velásquez.
- IMPERIO** — Tanda y noche EL ULTIMO MEXICANO, con Demetrio Gonzales.
- AVENIDA** — Dia femenino, SAFARI, con Victor Mature. Tanda y noche, Bs. 1.500.— y 1.000.—
- MIRAFLORES** — Tanda y noche AMOR EN LA SOMBRA, con Libertad Lamarque. Tanda y noche, Bs. 2.500.—
- ROXY** — Tanda y noche, AMOR SE DICE CANTANDO, con Miguel Aceves Mejía.
- COPACABANA** — Desde las 14 horas LA CARA DE SU RIVAL con Elizabeth Scott y LA DONCELLA DE PIEDRA. Precios, Bs.2.500.—
- TEATRO MUNICIPAL** — En tanda y noche EL PARTIDO POR LA CONTRAPARTIDA, con Riguchó. Segunda parte "Los Palomitas", que actúan sólo en noche. Platega 7.000.— Anfiteatro 5.000.— y Galeria 3.000.—
- COLON** — Tanda y noche, LA ULTIMA LUCHA. Tanda y noche, Bs., 2.500.— y 1.500.—
- CINE 6 DE AGOSTO** — En tanda y noche CRISTINA, con R. Schneider. Tanda y noche Bs. 3.000.—
- TESLA** — Tanda y noche, la película con Ava Gardner, Gregory Peck, Fred Astaire y Anthony Perkins LA HORA FINAL. Tanda y noche 3.500.— y 4.000.—
- LA PAZ** — Tanda y noche, PLACERES DE SOLTERO, impropia para menores de edad, con Silva Koscina. Tanda y noche, Bs. 3.500.—
- MONJE CAMPERO** — Tanda y noche, estrena EL PASTORCITO.
- PARIS** — Tanda y noche, EL GIGANTE DE MARATHON con Setve Reeves. Luneta, 3.000.—
- MURILLO** — Tanda Y SI ELLA VOLVIERA, con Martha Roth. Noche: SENORITAS Y EL QUE CON NINOS SE ACUESTA, con Tin Tan. Precios, 2.500.— y 1.500.—
- UNIVERSO** — Tanda y noche EL ULTIMO VIAJE, con George Sanders. Tanda y noche, 3.500.— y 4.000.—
- MIGNON** — Tanda y noche, EL LEGADO DE UNA MADRE, con Ghynges Johs y Camerón Mitchell. Platega, 2.000.— y Galeria 1.500.—
- ABAROA** — Tanda y noche, LA SOMBRA DEL AGUILA Y LOS AMANTES DEL PACIFICO. Precios, 2.500.— y 1.500.—
- BOLIVAR** — Tanda y noche, PUEBLO DE TERROR, con George Montgomery. Tanda y noche, Bs. 2.500.— y 2.000.—

ATENEOS LIBERTAD ALWAYS ATRACCION EN EL COLISEO

MUY prometedora es la jornada a cumplirse esta noche en el Coliseo Ciudad de La Paz por el torneo de baloncesto de primera división. Jugarán dos cuadros que mantienen incommovibles sus esperanzas de mantenerse al frente de las posiciones. Ateneo Libertad cotejará con Always Ready en un partido que será la atracción de la jornada. Anteriormente Ateneo muy poco significaba para los 'grandes', pero este año, sin contar con figuras relevantes se perfila como el más peligroso de los rivales por el calor que ponen sus hombres en la lucha y por el entusiasmo que hasta ahora le ha dado muchas satisfacciones. Estos factores permiten que a la fecha el cuadro se mantengan en calidad de invicto y en el encuentro de esta noche se podrá evidenciar hasta donde es capaz de llegar. Dicho esto, muy poco nos queda por decir del poderoso Always Ready que este año ha logrado reunir en sus filas a figuras consagradas del baloncesto nacional. Rodo Aliaga, puede constituirse otra vez en el pilar básico de un nuevo triunfo con la estrecha colaboración de Riveros y Ca macho. Ateneo, según ha trascendido, jugará con una modalidad distinta a la empleada en otros partidos y desde ya se adelanta que para contrarrestar la efectividad de los albirrojos usarán de la defensa individual. En los preliminares, Universidad — Estudiantes Jrs. y en damas Municipal — Pacific.

PROGRAMA DE PARTIDOS POR EL TORNEO OBRERO

SOLO dos encuentros de primera división señala el programa de la Asociación Deportiva Obrera para las próximas jornadas.

Expulsa la Liga Obrera a un Player

EN SU última reunión la Asociación Deportiva Obrera de La Paz decidió la expulsión del jugador Braulio Hernani Loza de sus registros, por haberse comprobado que este player fue uno de los promotores en los desórdenes que se registraron en uno de los partidos de la última fecha.

El club New Players correrá con los gastos de curación que demande el accidente que sufrió el último domingo el jugador Teodoro Aguirre Molina (fractura del tabique nasal). Los delegados del mencionado club reconocieron que el caso se debió a una jugada brusca de su jugador.

Hasta el momento se han cumplido 306 partidos de segundas divisiones, y estando cerca la disputa de las ruedas finales, el Comité Técnico advirtió que hasta el sábado están abiertas las inscripciones para legalizar jugadores.

Celestes y Ediles hoy en Miraflores



JUEVES, 24 DE AGOSTO DE 1961.

ASPECTOS REGLAMENTARIOS

EN LOS PASILLOS de la sede de la Asociación de Fútbol de La Paz, se comentaba el martes sobre diversos aspectos reglamentarios y llamó la atención que un delegado, evidenciando desconocer cuestiones elementales con respecto a la legislación del fútbol, observara la decisión del árbitro chileno, señor Mario Canessa, al obligar a los jugadores del bando de la defensa a colocarse a diez yardas del balón, cuando se iba a cumplir un tiro indirecto dentro del área penal, expresando el delegado que él parecía equivocada la determinación, por entender que podía darse el caso de un tiro libre indirecto a una distancia menor de las diez yardas con relación a la línea de gol. Este caso lo hemos comentado en varias oportunidades en nuestra sección "Juego Movido" y también en notas aparte, pero como aún no han llegado a comprenderlo no sólo muchos aficionados sino también jugadores y aún dirigentes, creemos oportuno insistir sobre el particular.

Cuando el referee concede un tiro libre a favor del bando atacante dentro del área penal del adversario, los jugadores del bando de la defensa deberán colocarse a diez yardas de la pelota, salvo que se ubiquen sobre la línea de gol entre poste y poste. Esto quiere decir que si el árbitro sanciona una infracción con tiro indirecto dentro del área y a menos de diez yardas del gol, los defensores podrán pararse sobre la línea de la valla. Creemos que con esta nueva aclaración ya no quedará ninguna duda al respecto.

ALWAYS READY EN EUROPA

NO OBSTANTE la falta de información de parte de las agencias noticiosas, con respecto a la gira de Always Ready por Europa, hemos recogido la noticia, de fuentes alegadas al club albirrojo, que el plantel superior de la entidad ganó ayer en Michailograd por cinco goles a dos ante un cuadro búlgaro. Asimismo dirigentes de la institución millonaria, nos afirmaron que después de la caída por cinco a dos ante el Herta de Berlín, Always Ready perdió luego de un pesado viaje por tierra, en Dinamarca, con anotación de tres a uno, triunfando posteriormente en Aalborg por

LA JORNADA NOCTURNA IRA PRECEDIDA DEL MATCH 16 DE JULIO

ESTA noche se dará comienzo en el Estadio Hernando Siles al torneo Confraternidad auspiciada por la Asociación de Fútbol de Oruro y que se realizará en homenaje a Jesús Bermúdez, ex-arquero de la selección boliviana y cuya brillante trayectoria en canchas nacionales y del exterior, ha movido a las autoridades orureñas para darle su nombre a este torneo que promete alcanzar lucidos contornos durante su realización.

En este campeonato también debía intervenir Racing de Llalagua, pero lamentablemente los dirigentes de ese club minero, indicaron que les sería muy difícil cancelar dos millones de bolivianos por cada actuación en ese centro, lo cual ha determinado que el equipo no participe en la competencia. Hasta el momento de cerrar esta edición, la AFO estaba gestionando la participación de otro conjunto para completar a seis el número de equipos. De no hallarse un acuerdo



UN PROGRAMA PUGILISTICO EN BASE A VETERANOS SE REALIZARIA EL SABADO

EL PRESIDENTE de la Asociación local de Boxeo ha invitado a numerosos boxeadores veteranos y que desde hace tiempo atrás se han retirado de los cuadriláteros, para realizar un festival de boxeo para el próximo sábado en homenaje al Día del Varita. Hasta el momento han aceptado tomar parte en el programa muchos de ellos de ahí que se tiene la seguridad de presentar al público el siguiente programa:

- Felipe Torres vs. Noel Mostajo, Pedro Rada — Juan Gutiérrez, Erasmo Machicado — Víctor Roman, Jorge Uriarte — Raúl Candia, Julio Iturri — Teófilo Ramallo, José Violeta — Lucio Rojas, Rufo Cossio — Pedro Velasquez, Carlos Manzaneda — Lucio Villarroel, Jorge Osorio — Rodolfo Vega, Rufo Durán — Andrés Ticona y Ventura Gallardo — Abdón Chuquiaguima.

En la oportunidad actuarán de árbitros Héctor Altamirano, Ernesto Soliz, Raúl Bustillos, Manuel Guerra y Alfonso Maquez. Arbitro General, el coronel Luis Ortiz de la Riva. Con este objeto y para tratar asuntos relacionados con la preparación de últimos detalles, la Asociación de Boxeo de La Paz se reunirá con carácter urgente mañana a las 19 en el local de costumbre.

Informativo

EL CLUB Bolívar hace gestiones para presentar en nuestra ciudad al Club Santos de Sao Paulo, para el 12 y 15 de octubre próximos.

RUSIA superó por tres tantos a cero a Noruega en el partido de revancha por las eliminatorias del mundial. El match se disputó ayer en Oslo.

LA ASOCIACION Atlético de La Paz ha programado para el próximo domingo dos pruebas, de 800 y 5.000 metros, en la cual participarán destacados atletas locales.

ATLETICO "ILLIMANI", cita a sus jugadores de 2a. y 3a. al partido de fútbol que tendrá lugar el domingo, en la cancha del Club Mariscal Braun, a horas 14.15. Se recomienda la puntual asistencia a la hora indicada.

CLUB COLON, hace saber a sus jugadores de 3a. que deben estar presentes mañana en el Estadio Litoral.

CAYO MACABI

RESULTO atractiva la jornada basquetbolística, jugada anoche, en la cancha de la Academia de Carabineros. En el primer partido Olímpic superó al juvenil Ayacucho por 40 a 31. En el partido de fondo Macabi, que hasta anoche era el único invitado de la categoría, cayó derrotado frente a Atlantes por 48 a 47.

El partido fue, tal vez, uno de los mejores; bastante velocidad en los desplazamientos y mucha corrección. Ramiro Verástegui, de Atlantes fue quien decidió el triunfo a favor de sus colores, pues en los cuatro últimos segundos entró decididamente al tablero contrario y fue objeto de un foul, en el momento en que la mesa de control hizo sonar su silbato dando por concluido el encuentro. El juez Aguirre hizo cumplir los dos tiros y Verástegui convirtió restándole el título de invitado a Macabi.

CONTRIBUCIONES. Los Almacenes FAMMA, representantes en La Paz de Itca Boliviana, obsequiarán diez pares de botitas y 10 pares de zapatitos a los aficionados que acierten en decir quien será el ganador de la Competencia. Los pronósticos se reciben en Nueva América hasta mañana a horas 20. Asimismo el señor Roberto Durán, a nombre de la Cámara Juniors, ha hecho llegar un hermoso trofeo.

MARIO CANESSA DA LECCION

POCO antes de iniciarse la reunión del Consejo Central el último martes, un delegado se acercó al árbitro chileno Mario Canessa para interrogarlo respecto a los tiros libres indirectos dentro del área grande. Indicó que le había causado mucha extrañeza la forma de ejecución y para pedir más detalles interrogó: ¿Y si el tiro libre se diera a los pocos metros de la valla, como se contaría las diez yardas entre el jugador que ejecuta el tiro y la barrera defensiva? Canessa fue conciso en su respuesta: En ese caso la barrera debe colocarse sobre la línea de gol entre poste y poste. Aunque no hubiera las diez yardas.

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Economía Nacional se convoca a propuestas para la provisión y distribución de azúcar en fondos de la Asistencia Económica Americana, por un valor total de \$us. 200.00.— (2.500 T. M. aproximadamente).

Los interesados deberán solicitar el Pliego de Especificaciones y Condiciones en el Departamento de Apoyos, Supervisión, Oficina de Coordinación y Compras, en el tercer piso del Ministerio de Economía Nacional y presentar sus propuestas con todas las formalidades de dicho pliego, en la Oficialía Mayor del Ministerio hasta horas 11 a.m. del día Jueves 14 de Septiembre de 1961.

La Paz, 15 de Agosto de 1961



PLANTEL del club Bolívar que esta noche enfrentará jornada del campeonato "Confraternidad" en homenaje a Jesús Bermúdez. El domingo los celestes cumplirán su segundo compromiso en esta competencia ante San José en Miraflores al representante de Municipal, en la primera ciudad de Pagador.

BASQUETBOL: DESORDEN EN LA ASOCIACION ORURENA

ORURO, 23 (LA TARDE) En los últimos tiempos la Asociación local de basquetbol se ha convertido en un organismo donde impera la falta de amplitud, cooperación que dignifique la dirección del deporte de la canasta. Este organismo se está convirtiendo en un reducido donde campea la indisciplina, donde se ha entronizado el odio, la prepotencia y la rivalidad personal.

Por otra parte la falta de sensibilidad deportiva entre los personeros y delegados del consejo superior trae como consecuencia los cambios de postura en distintas ocasiones y reconsideraciones fuera de lugar socaban los cimientos del directorio que ahora se derrumba. Urge pues la culminación del caos que actualmente impera, debe encararse la reconstrucción del malogrado baloncesto orureño. En anterior oportunidad, al haberse sentido la crisis en el Consejo Central, renunció el presidente de dicha entidad y se retiró de la competencia el club Universitario. Esto, causó numerosas protestas contra el club Strongest, al que se señaló como el culpable de la anarquía existente.

DOBLE ORURO. El Prefecto del Departamento ha recibido una nota del Director Departamental de Tránsito mediante la cual se le hace conocer que la Doble Oruro ha sido postergada para el próximo sábado y que se llevará a cabo indefectiblemente. Por otra parte afirmó que la situación económica es realmente alarmante, por lo que insinuaba le envíe la lista de trofeos para dar a conocer por la prensa.

PARTICIPANTES. Hasta la fecha hay nueve inscritos en la Categoría Standard, encabezados por el coche que pilotará la señora Ana Meyer de Quintanilla. En la categoría especial se cuenta con quince corredores que disputarán palmo a palmo el premio de los doce millones.

TORNEO CONFRATERNIDAD. El club Racing de Llalagua informó a San José que no podría pagar la suma de dos millones de bolivianos por actuación en canchas de Llalagua y que solamente se comprometía a pagar un millón. Este temperamento no fue aceptado por dirigentes del club minero que ahora está en tratativas con otro club orureño para completar a seis el número de clubs participantes.

EL CAMINO. La Dirección Nacional de Caminos, a cargo de los Ingenieros Navajas, Mogro y Espinoza han ordenado nuevamente el arreglo de algunos sectores de la ruta, habiendo par-

tido ya el personal encargado de tal misión.

INSCRIPCIONES. Han sido nuevamente reabiertas las inscripciones para las dos categorías, feneciendo el plazo esta tarde a horas 18, para realizarse mañana a las 8 y 30 la Inspección Técnica en la Estación de Servicios del Automóvil Club, en San Jorge.

Continúan los Preparativos Para la "Doble Oruro"

LA COMPETENCIA automovilística del próximo sábado, que fuera postergada por el mal estado del camino, ha servido para que nuevos competidores, especialmente en la Categoría Standard, se interesen y aseguren su participación. La Dirección General de Tránsito, con este motivo ha dado a conocer un comunicado en sentido de que puede participar, en la categoría mencionada, todo volante que posea un vehículo apropiado y que se admite únicamente el refuerzo de amortiguadores y escape libre, no pudiendo sacar guardafangos y poner tanques adicionales de gasolina.

sea un vehículo apropiado y que se admite únicamente el refuerzo de amortiguadores y escape libre, no pudiendo sacar guardafangos y poner tanques adicionales de gasolina.

La categoría especial se cuenta con quince corredores que disputarán palmo a palmo el premio de los doce millones.

Han sido nuevamente reabiertas las inscripciones para las dos categorías, feneciendo el plazo esta tarde a horas 18, para realizarse mañana a las 8 y 30 la Inspección Técnica en la Estación de Servicios del Automóvil Club, en San Jorge.